

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

質問番号 160.	地図番号 020.	① 普通注記	ページ
項目名 フトイ		[B 除いた共通語]	
		[C 除いた特殊語]	(/)

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
0840.33	ɸuttoi 〈古〉	
0894.61	ɸutoi 〈多〉	okki
1893.10.	ɸutoi 〈多〉	o:kii
2782.16.	oki (?)	
3619.08.	o:kii 〈若い人は ɸutei と言う〉	
3699.55.	オッキ 同様のものの比較において はオッキが普通。しかし、こ れはフトイという共通語に 対応する語とは、いかなる。	フテ
3705.47.	oki (hutoi ではオ.)	

- ▶ A・(B)・(C) ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > [] は厳密にする。

質問番号 160	地図番号 020	A 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語]	ページ (2)
項目名 フトイ			

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
3754.76	フッテ (多) オッフ (少)	
3791.02	o:kʰi: (futoc を参考集してみた) (H) futoc	
4598.33	dekai < 希古 >	Ɔutoi
4599.31	dekai < 希 >	Ɔutoi
4629.43	Ɔutte (大きい高い支ともフッテである)	
4643.47	o:tsübi ← 1589 カートの注から。Jok ^印	o:ki:, Ɔutoi
4647.69	o:ki: (新しくもなぞある)	dekkoe
4666.42	okki: < 新 >	

- ▶ A・(B)・(C) ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

質問番号 160	地図番号 020	A 普通注記	ページ
項目名 フトイ		[B 除いた共通語]	
		[C 除いた特殊語]	(3)

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
4676.42	ホッキラ, 大きな言化リ, マルサガホ, キラと 言う。	
4685.72	Φūtōe... 太女につき言, たもの	
4695.87	o:ki: (共?)	deTKoe
4711.41.	[Φūtōe] [Φūtōe]	
4721.36	[Φūtōe]	
4731.42	[Φūtōe] [Φūtōe]	
4731.85.	[Φūtōe]	

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

質問番号 160	地図番号 020	A 普通注記	ページ
項目名 フイ		[B 除いた共通語]	
		[C 除いた特殊語]	(4)

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
	[Φüittoi]	
4760.64	[Φüittoei] [Φüitoei]	
4783.74	okki: (フイは使いませんか?という。 <フイボウとは言わぬ>という とであつた。)	
5462.57	オオケナ <オ>	フイ
5463.12	フイ <オ>	オオケナ
5472.91	o:kena ^(B) (?) cf. 158. そとまは。 φτεε: が出た。	

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

質問番号 160	地図番号 020	(A) 普通注記 [B] 除いた共通語 [C] 除いた特殊語	ページ
項目名 フトイ			(5)

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
5507.09	ふとゐ <あ>	dekai
5538.33	dekai <稀>	ふとゐ
5548.58	dekai <希>	ふとゐ
5556.84	[*] ふとゐ	dekai
5559.51	デカイ (フトイとは言わない)	
5568.57	デカイ. (マワリガデカイ のように使う)	フトイ
5594.37	ikai 古,	
5597.78	イカイ <イカイははく然とした表現で ある。正確に言えばフトイ である。>	

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉()〔 〕は厳密にする。

質問番号 160	地図番号 020	A 普通注記	ページ
項目名 フトイ		[B 除いた共通語]	
		[C 除いた特殊語]	(6)

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
5599.41	デカイ〈希〉〈例. 太い大根をみて、「ワ ア. デカイ」のように使う。〉	フトイ
5604.52	dekke: (大きい意味にも用いる。)	Φutoe
5605.57	フツエ (若)	ディコエ
5612.98	[degai]	Φutoe
5613.33	Φutoe. 〈これをみ て 用いることが多か?〉	dekkze
5614.24	dekke: 「外に言い方はありませんか」の問 に対する答え。	
5617.85	hute: 〈川や小川の流水の水が増える ことを. hutoku naru, hute:〉	

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

質問番号 160	地図番号 020	A 普通注記	ページ
項目名 フトイ		[B 除いた共通語]	
		[C 除いた特殊語]	(7)

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
	反対を, hosokunaru, hose:とウ>	
5622.48	dekke: 〈古〉. 両方使うが, dekke:は Tok印す 少年時代に多く用いた。	Futoi
5624.05	dekke: 〈古〉 〈二を使いつか多かた〉	Futoe
5635.65	フトイ (共)	
5643.33	gobute 〈ゴッイもの時〉	Fute
5644.74	フテエ 〈共〉	
5646.39	フテエ 〈多〉	フトイ
5652.22	Fute: 〈各=言うことは〉	Futoi
5655.57	フトイ (共)	

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

質問番号 160	地図番号 020	① 普通注記 [B] 除いた共通語 [C] 除いた特殊語	ページ (8)
項目名 フタイ			

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
5659.73	フタイ(共)	
5661.68	hutoi (hute: と言いませんか, と聞いて みたら. hutoi と言うたけれど, と答えてくれた.)	
5661.89	F. gobute: 〈意味は強く変る〉	hute:
5664.58	フテエ〈下〉	フタイ
5666.18	フタイ〈共〉 フテエ〈共〉	
5666.22	フテエ〈多〉	フタイ
5686.31	hute: 〈希〉	hutoi

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉() []は厳密にする。

質問番号 160	地図番号 620	④ 普通注記	ページ
項目名 フイ		[B 除いた共通語]	(9)
		[C 除いた特殊語]	

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
5687.32	フイ 〈普通〉 ≪とちろかと言えは〉	フテエ
5687.60	デカイ (何か甚か違いかと思つてゐた が、不明) フイ..昔 (フイ、ホソイは昔使つてゐた ことは、今は使わな いのか?)	
5696.54	dekkai 古. 〈昔は大根元こちらを使つた〉	フウトウ
5697.24	フテエ 〈稀〉	フイ
5697.53	dekkai 〈古〉	フウトウ
5667.81	フイ 〈珍〉	フテエ

- ▶ A・(B)・(C)ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

質問番号 160	地図番号 020	① 普通注記	ページ (10)
項目名 フタイ		[B 除いた共通語] [C 除いた特殊語]	

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
5671.38.	hute: <えんさな言一方>	
5674.06	フテエ <み>	フタイ
5675.87	フタイ 普通	テカイ
5781.65.	[butte:] と書くとある	Φute:
5792.02	# Φutoi <み>	eke:
	buttoi <古くは>	
5793.20	Φute: } eは狭ue Φute:	
6349.80.	ikai <み>	Φutoe
6357.38.	イカイ <古>	フタイ

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中で情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

質問番号 160.	地図番号 020	A 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語]	ページ
項目名 フトイ			(//)

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
6395.61	ikae ㊦ futoi	
6406.77	Futtoi <み>	o:ki:
6411.80.	フトイ <み>	オオキイ
6412.91	o:kʰɪ: (o:kʰɪɛ)	
6416.31	o:ki: (フトイという返事を其月俵にて うたが. 出たかた. 159と共に うたさか被調査者は困ったようだ)	
6417.14.	fuute: <み>	
6418.13	オッキイ. <明確に言えは"フトイ"か フトイ. だがオッキイとも言う.>	

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中で情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

質問番号 160	地図番号 020	A 普通注記	ページ
項目名 フトイ		[B 除いた共通語]	
		[C 除いた特殊語]	(12)

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
6419.09	フテエ 〈古〉	フトイ
6419.50	フテエ 〈古〉	
6429.61	フトエ 〈希〉	フトイ
6430.26	Futoi 〈多〉	o:ki:
6475.27	フテエ 〈普〉	フトイ
6475.61	o:ke: ... みくい	φutoi
6500.22	ブテエ 〈古〉	
	フトイ 〈普通〉	
	この「ブテエ」の場合のみ は、[oi]→[œ:]の変化が 完全に起っている。普通 には [e:] と発音される。	

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記のくく〔〕は厳密にする。

質問番号 160	地図番号 020	A 普通注記 B 除いた共通語 C 除いた特殊語	ページ (13)
項目名 フトイ			

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
	大ていの語は、[oi]のままで発音される。	
6500.83	フトイ。 [te:]に近く発音されるとあり	
6507.48	ドエライ <比較してみても差がはなはたしく、一方が太い場合にトエライという。>	フトイ
6509.91	イカイ <希>	フトイ
6526.04	フトエ (これは自然な発音)	フトイ
6529.15	イカイ (はくせんとはいものを表現する場合に使う。)	フトイ

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中で情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

質問番号 160	地図番号 020	A 普通注記	ページ
項目名 フタイ		[B 除いた共通語]	
		[C 除いた特殊語]	(14)

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
6547.08		
6544.66	オオキイ < フタイと言わずに >	
6543.56	イカイ < 古 >	フタイ
6547.79	Φute: < 古 > < おりよ言ひ方にはぬい >	Φutoi
6552.46	butoi < 子供 >	Φutoi
6557.36	[Φutoi]	
6561.49	フタイ < 非常に太い時 >	フタイ
6562.64	テライ (ドエライの言化形か)	
6571.15	ゴツツイ < 大そう太い >	フタイ
6572.97	gottsui ... 158aカードによりて補う。Tok Eps	

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

質問番号 160	地図番号 020	A 普通注記	ページ
項目名 フトイ		[B 除いた共通語]	
		[C 除いた特殊語]	(15)

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
6600.97	Futoi < Fute: とは言やふ。佐久 て Fute: と言いのを肉にて 驚いた。 >	
6603.08	フテエ [古]	フトイ
6620.49	hutoi ^(B) [hute:] < ! 1回回りの廻 人は hute: と言。 >	
6632.88	ikai 希	Futoi
6644.43	dobutoi < 寺に太い時 >	Futoi
6686.75	futtoi < 古 > < 昔の婆さんのことば >	フutoi
6697.39	ふute: < せんさいのことば >	フutoi

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

質問番号 160	地図番号 020	① 普通注記	ページ
項目名 711		[B 除いた共通語]	
		[C 除いた特殊語]	(16)

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
6697.59	ikac < 俗に使う >	φutac
6698.20	φutac < ㄱ >	o:kki:
7239.29	o:ki: < 711とは言わぬ >	
7266.09	Futoka. < 長時は Futokaenう こともある。 >	
7339.27	o:ke-na < 普通 >	o:kei, o:ke:
7355.81	okki: (一般に「大き」と「太」とを φutsi: (区別しないようである。)	
7356.06	φti: < 古 >	o:ki:
7356.70	okki: < ㄱ >	o:ki:

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

質問番号 160	地図番号 020	① 普通注記	ページ
項目名 フイ		[B 除いた共通語]	
		[C 除いた特殊語]	(17)

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
7357.64	o:ki: 〈上〉	φutɕi:
7366.87	okki: 〈今はこの方を多く用いる〉	Φutɕi:
7372.27	フテエ 〈親近語〉	フカ
7374.15	フカ 〈新〉	フテエ
7403.21	o:kina (終止の語である。kottji no ho:ga zut:o o:ki na ad うにいう。)	
7404.12	o:ki: 〈上〉	Futoi
7404.56	o:ki: 〈新〉	hutoi
7411.61	o:kena (針金や縄・紐などのように)	

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

質問番号 160	地図番号 020	A 普通注記	ページ
項目名 フタイ		[B 除いた共通語]	(18)
		[C 除いた特殊語]	

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
	長いものでは〈hutoi〉〈hosoi〉 というよし.)	
7420.91	o:kii (中学二年の子孫は Futoi と いう.)	
7427.90	フutoi 〈主として〉	okkjuī
7460.30	Fut:oi 〈強調したとき〉	Futoi
7502.22	o:ki:, フutoi, hosoi は余り言わず、大 きく、小さく言います。(笑いの 観念あまりはきりせず.)	
7570.18	フタイ 〈強めた言い方〉	フタイ

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

質問番号 160	地図番号 020	A) 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語]	ページ (19)
項目名 711			

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
7514.21	Φuto'i (強調形として dobuto'ika 好)	
7523.74	φutoi, (φ~h)	
8313.84	Φutoka 〈多〉	Φute:
8325.56	Φutji: 〈古〉 Φute: 〈古〉 okki: 〈新〉	
8332.07	Fute } 〈気分により〉 Futoka }	
8345.74	okken 〈多〉	Futji
8363.51	Futji 〈多〉	Fute

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

質問番号 160.	地図番号 020	A 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語]	ページ (20)
項目名 フトイ			

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
0228.96	magëka 〈み〉	makika
0237.79	Futésari 〈希〉	Fu:sari
0294.66	Fuisa, 〈Fuisan という人もあるが、自分 分は言わぬ。〉	
0294.93	Fuisan, Fuisa で 終止する こと が あり。	
1213.76	uFisaji, uFisa で 終止する こと も あり。	
1271.05	magi θ 2N # ⁽³⁾ ($\theta = !$)	
2095.60	mitsisahan, 凡例 1 = MICISA-	

日本語地図資料用紙 注記一覧

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中で情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉() [] は厳密にする。

質問番号 160	地図番号 020	A 普通注記	ページ
項目名 タイ		(B) 除いた共通語	(/)
		(C) 除いた特殊語	

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
0840.33	Φwtoi <今>	Φwtttoi <古>
4638.43	[Φwttte:]	okki:
4648.42	Φwtoe <希共>	dekke:
4665.87	Φwtoi <希>…(外に言うことはあ せんかの答)	o:ki:
4685.10	[Φwtoe] <希>	o:ki:
4685.72	dekke … 大きたにつき言たもの	Φwtoe … 大きたにつき 言たもの
4687.07	Φwtoe <希共>	o:Tki:
4696.82	Φwtoe <新>	dekkoe

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

質問番号 160	地図番号 020	A 普通注記	ページ
項目名 フトイ		[B] 除いた共通語	(2)
		[C] 除いた特殊語	

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
4706.53.	Φwtoe (共)	o:kki
4762.56	φwtoe.	φwttoe <方言的>
4773.78.	hwtoe <稀>	okki:
5463.64	フトイ. <希>	オオキイ
5577.57	φ _u toi <希>	dekai
5549.09	φ _u toi <希>	dekkai
5574.84	Φiütöc 上品な言い方と言う。	ikac
5594.37	Fwtöi 新.	ikai 古.
5611.39	Φwtoe (新)	deTkae
5614.24	Φwtoe <土>	dekke: '土に言-方

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

質問番号 160	地図番号 020	A 普通注記	ページ
項目名 フトイ		[K] 除いた共通語	(3)
		[C] 除いた特殊語	

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
		ありませんか」の疑問に する答え。
5626.92	fu _u te: [新]	okke:
5631.16	Fu _u toi <共>	Fu _u te:
5631.75	hutoi <共>	hute:
5633.45	hu _u toe <ズナウヒ>	hu _u te:
5633.96	Fu _u toe <共>	Fu _u te
5641.07	Fu _u toi <共>	Fute:
5643.33	Fu _u toi <ズナウ>	Fu _u te
		gobute <ゴブイモの母音>

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕〔 〕は厳密にする。

質問番号 160	地図番号 020	A 普通注記	ページ
項目名 フタイ		<input checked="" type="checkbox"/> 除いた共通語	(43)
		<input checked="" type="checkbox"/> 除いた特殊語	

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
5644.74	フタイ <上>	フテエ <共>
5651.45	Futoi <共>	Fute:
5651.95	Futoi <共>	Fute:
5652.81	hutoi <共>	hute:
5653.60	hutoe <共>	hute:
5661.34	Futoi <上>	Fute:
5663.68	Futoe <共>	Fute:
5667.24	フタイ <上>	フテエ <下>
5681.47	Futoi <共>	Fute:
5684.11	Futoi <共>	Fute:

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

質問番号 160.	地図番号 020	A 普通注記	ページ
項目名 フトイ		[B] 除いた共通語	(5)
		[C] 除いた特殊語	

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
5696.68.	フutoi <共>	dekai
5699.25.	zui buitoi <極めて太いの意>	Futoi
5871.38.	hutoi <共>	hute:, <そんさんま 言ひ方>
5872.67	Futoi <共>	Fute:
5873.78.	Fu toe <共>	Fute:
5874.54	Futoi <共>	Fute:
6405.95	Futoi <稀>	o:ki:
6408.88.	フトイ <共, 稀>	フトエ
6409.00.	フトイ <上>	フトエエ

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は敢密にする。

質問番号 160	地図番号 020	A 普通注記	ページ
項目名 フタイ		(B) 除いた共通語	(6)
		(C) 除いた特殊語	

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
6409.72	フタイ <共>	フテエ
6417.14	フタイ <上>	フテエ: <多>
6419.50	フタイ <新.共>	フテエ <古>
6429.30	フタイ <上.希>	フテエ
6469.19	フタイ <希.新>	フットイ
6539.78	フタイ <共>	フテエ:
6546.15	フタイ <標準語<さい>>	フットイ
6548.82	フタイ <[共]>	フタイ
7502.22	フタイ [共]	o:ki:, フタイ, hosoi は 余り言わず。大

